

Adolygiad o'r Strategaeth Ddigidol – Cyngor Sir y Fflint

Blwyddyn archwilio: 2022-23

Dyddiad cyhoeddi: Chwefror 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4112A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Os ceir cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddi, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 Deddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae Cod adran 45 yn nodi'r arfer o ran trin ceisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. Mewn perthynas â'r ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru a Swyddfa Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynglŷn â datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru.

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg. This document is also available in English.

Cynnwys

Crynodeb o'r adroddiad	4
Adroddiad manwl	
Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a pham – cwmpas yr archwiliad hwn	6
Pam y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn	6
Strategaeth Ddigidol y Cyngor	7
Yr hyn a ganfuom: Mae gan y Cyngor ddull strategol eglur ac integredig o ymdrin â digidol ond ceir gwendidau mewn trefniadau i fonitro a gwerthuso gwerth am arian	7
Atodiadau	
Atodiad 1: cwestiynau allweddol a'r meini prawf archwilio	11

Crynodeb o'r adroddiad

Crynodeb o'r adroddiad

Arddangosyn 1: crynodeb o'r adroddiad

Mae'r arddangosyn isod yn crynhoi'r rheswm y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn, ein canfyddiadau allweddol a'n hargymhellion ar gyfer y Cyngor.

Pam fod dull strategol o ymdrin â digidol yn bwysig

- 1 Mae technoleg ddigidol yn allweddol i ddarparu ystod eang o wasanaethau cyngor mewn ffordd fwy darbodus, effeithlon ac effeithiol. Mae hefyd yn ffordd bwysig i gynghorau gyflawni eu hamcanion llesiant a mynd ar drywydd datblygu cynaliadwy.
- 2 Mae bod â dull strategol eglur o ymdrin â digidol yn gallu dwyn nifer o fanteision megis:
 - sefydlu gweledigaeth gyffredin ar gyfer defnyddio technoleg ddigidol a'r deilliannau bwriadedig i gymunedau lleol sy'n gysylltiedig ag amcanion strategol y Cyngor;
 - helpu i sicrhau bod defnydd cynghorau o dechnoleg ddigidol yn cyd-fynd â'u hamcanion strategol allweddol a chynlluniau a strategaethau eraill a'i fod wedi'i oleuo gan ddealltwriaeth dda am dueddiadau yn awr ac yn y dyfodol;
 - lleihau'r risg o ddyblygu o fewn cynghorau a chyda phartneriaid;
 - ystyried yr adnoddau a ddarperir ar gyfer datblygiadau digidol dros y tymor byr, canolig a hwy gyda'i gilydd; a
 - darparu fframwaith i'w ddefnyddio i fonitro cynnydd dros y tymor byr, canolig a hir.

Ffocws ein harchwiliad

- 3 Fe wnaethom ystyried i ba raddau y mae dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol wedi cael ei ddatblygu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian o ran defnyddio adnoddau'r Cyngor.

Ein canfyddiadau allweddol

- 4 Mae gan y Cyngor strategaeth ddigidol eglur sy'n cysylltu'n dda â phartneriaid ac sydd wedi'i goleuo gan amrywiaeth o dystiolaeth fewnol ac allanol.
- 5 Mae'r Cyngor wedi cyllido gwaith i gyflawni ei strategaeth dros y tymor byr ond nid yw wedi nodi cyllid ar gyfer y tymor canolig na hwy eto.
- 6 Nid yw trefniadau'r Cyngor ar gyfer monitro a gwerthuso prosiectau digidol yn cael eu rhoi ar waith yn gyson. Mae hyn hefyd yn ei gwneud hi'n anodd i'r Cyngor fonitro gwerth am arian ei ddull strategol.

Ein hargymhellion i'r Cyngor

Dull o gydweithio

- A1 I sicrhau ei fod yn adnabod cyfleoedd i wella gwerth am arian ei ddull strategol o ymdrin â digidol, dylai'r Cyngor fapio'r sefydliadau y gallai gydweithio gyda hwy wrth gyflawni ei strategaeth ddigidol ac asesu manteision posibl cyfleoedd y mae'n eu hadnabod.
-

Deall goblygiadau ei strategaeth ddigidol o ran adnoddau

- A2 I helpu i sicrhau y gellir cyflawni ei strategaeth ddigidol nesaf ac i allu monitro gwerth am arian ei ddull strategol, dylai'r Cyngor adnabod goblygiadau cyflawni ei strategaeth o ran adnoddau yn y tymor canolig a hir.
-

Adnabod a monitro arbedion bwriadedig

- A3 I helpu i fonitro i ba raddau y mae prosiectau digidol a'i ddull strategol ar y cyfan o ymdrin â digidol yn darparu gwerth am arian, dylai'r Cyngor adnabod arbedion posibl sy'n gysylltiedig â phrosiectau digidol a monitro i ba raddau y mae'r rhain yn cael eu cyflawni.
-

Asesu a monitro effaith

- A4 I ddeall yn well beth yw effaith ei strategaeth ddigidol ar y cyfan a monitro gwerth am arian, dylai'r Cyngor gryfhau trefniadau i fesur effeithiolrwydd ac effaith prosiectau digidol a'i ddull strategol ar y cyfan.

Adroddiad manwl

Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a pham — cwmpas yr archwiliad hwn

- 1 Fe wnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o ymdrin â digidol, ac yn benodol i ba raddau y datblygwyd hyn yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy; ac i ba raddau y bydd yn helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau'r Cyngor.
- 2 Mae ein canfyddiadau'n seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweliadau gyda sampl o Aelodau Cabinet ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i oleuo ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn. Fe wnaethom y gwaith hwn yn y cyfnod rhwng mis Mawrth a mis Gorffennaf 2023.
- 3 Aethom ati i ateb y cwestiwn, **'Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy ac wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?'** Fe wnaethom hyn trwy archwilio'r cwestiynau canlynol:
 - A yw strategaeth ddigidol y Cyngor wedi'i goleuo gan ddealltwriaeth dda am dueddiadau yn awr ac yn y dyfodol?
 - A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae'n dymuno ei gyflawni trwy ddefnyddio technoleg ddigidol?
 - A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol?
 - A yw'r Cyngor wedi darparu adnoddau ar gyfer cyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddwyn manteision hirdymor/ataliol?
 - A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?
 - A yw'r Cyngor yn dysgu gwersi o'r ffordd y mae'n gweithio?
- 4 Mae **Atodiad 1** yn nodi'r cwestiynau manwl yr aethom ati i'w hateb ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i lunio ein canfyddiadau.

Pam y gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn

- 5 Cynhaliwyd yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004 (Deddf 2004) ac adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.
- 6 Roeddem yn ceisio:
 - darparu sicrwydd y bydd strategaethau digidol cynghorau'n helpu i gyflawni amcanion llesiant mewn ffordd sy'n sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio adnoddau;

- darparu sicrwydd bod cynghorau'n gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy wrth ddylunio eu strategaethau digidol;
- egluro sut y mae cynghorau'n defnyddio/cynllunio ar gyfer defnyddio technoleg ddigidol i ddiwallu anghenion pobl a chyflawni deilliannau gwell; ac
- ysbrydoli a grymuso cynghorau a chyrff eraill yn y sector cyhoeddus trwy adnabod a rhannu enghreifftiau o arferion/dulliau nodedig lle y bo'n berthnasol.

Strategaeth ddigidol y Cyngor

- 7 Mae'r strategaeth ddigidol gyfredol, 'Sir y Fflint Ddigidol', yn rhedeg o 2021 tan 2026. Mae'r strategaeth yn amlinellu'r cynnydd a wnaed yn ystod y strategaeth flaenorol a'r newidiadau sydd wedi'u cynnwys yn y strategaeth wedi'i diweddarau.
- 8 Mae gweledigaeth y Cyngor ar gyfer digidol yn seiliedig ar nifer o egwyddorion ac yn nodi pum prif faes ffocws: Cwsmer Digidol, Gweithlu Digidol, Busnes Digidol a Chysylltedd, Partneriaeth Ddigidol, a Dysgu a Diwylliant Digidol.

Yr hyn a ganfuom: Mae gan y Cyngor ddull strategol eglur ac integredig o ymdrin â digidol ond ceir gwendidau mewn trefniadau i fonitro a gwerthuso gwerth am arian

Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cyd-fynd â blaenoriaethau corfforaethol ehangach ac fe'i goleuwyd gan ystod o ffynonellau tystiolaeth gan gynnwys ymgysylltu â'r cyhoedd

- 9 Mae strategaeth ddigidol gyfredol y Cyngor, 'Sir y Fflint Ddigidol', yn egluro sut y bydd yn ategu ei nodau corfforaethol ehangach a sut y mae'n cysylltu â strategaethau mewnol eraill megis y Strategaeth Asedau a Datblygu'r Gweithlu.
- 10 Defnyddiodd y Cyngor ystod o ffynonellau tystiolaeth i oleuo ei strategaeth ddigidol. Roedd ffynonellau tystiolaeth mewnol yn cynnwys adolygiad o gynlluniau gwaith meysydd gwasanaeth a'u gofynion digidol, a gweithdai i swyddogion ac Aelodau. Yn allanol, fe wnaeth y Cyngor adolygu Safonau Digidol Llywodraeth Cymru a'i hadroddiad Tueddiadau'r Dyfodol, Safon Wasanaeth Digidol-yn-Gyntaf Llywodraeth yr Alban ac asesiad llesiant y BGC.

- 11 Cynhaliodd y Cyngor ymarfer ymgynghori â'r cyhoedd hefyd, a roddodd y cyfle i drigolion wneud sylwadau ar y strategaeth ddrafft. Cafwyd 179 o ymatebion i hwn, a ddefnyddiwyd i oleuo'r strategaeth.
- 12 Trefnwyd fod yr ymgynghoriad ar gael i'r cyhoedd trwy ganolfannau cyswllt a llyfrgelloedd, ac fe dargedodd y Cyngor bartneriaid allanol megis Cynghorau Tref a Chymuned a'r trydydd sector, yn ogystal â rhwydweithiau sefydledig sy'n cynrychioli grwpiau anos i'w cyrraedd megis pobl hŷn, Rhwydwaith Cydraddoldeb Rhanbarthol Gogledd Cymru, grwpiau Teithwyr a thrigolion anabl.

Mae'r Cyngor yn gweithio gydag ystod o bartneriaid ond nid yw wedi sicrhau ei hun ei fod wedi adnabod yr holl gyfleoedd i gydweithio

- 13 Mae'r Cyngor yn cydnabod pwysigrwydd gweithio mewn partneriaeth ond nid yw wedi adnabod ac ymgysylltu â'r holl bartneriaid a all fod â buddiant yn natblygiad ei strategaeth ddigidol.
- 14 'Partneriaethau Digidol' yw un o'r pum thema yn ei strategaeth ddigidol, ac mae hon yn amlinellu sut y mae'r Cyngor yn bwriadu sefydlu 'ymrwmiadau digidol' gyda phartneriaid. Mae'r Cyngor yn gweithio gydag ystod o bartneriaid allanol gan gynnwys y Bwrdd Iechyd Prifysgol, i ddatblygu prosiectau digidol sy'n gysylltiedig ag iechyd, a chynghorau cyfagos, Llais Defnyddwyr Cymru, Cymunedau Digidol Cymru, a Fforwm Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru.
- 15 Mae Cylch Gorchwyl Bwrdd y Strategaeth Ddigidol, sydd â chyfrifoldeb am gyflawni'r strategaeth ddigidol, yn cynnwys pwysigrwydd sicrhau bod prosiectau digidol yn ymgysylltu â'r holl bartneriaid mewnol ac allanol perthnasol yn ystod y cyfnod datblygu.
- 16 Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor wedi cwblhau unrhyw ddadansoddiad ffurfiol o ba bartneriaid y mae angen iddo weithio gyda hwy, na beth mae ei drefniadau partneriaeth cyfredol yn ei gyflawni. Byddai mapio pwy y mae angen i'r Cyngor weithio gyda hwy a sut yn darparu sicrwydd ei fod wedi adnabod yr holl gyfleoedd ar gyfer gweithio mewn partneriaeth. Gallai peidio â gwneud hynny olygu bod y Cyngor yn colli cyfleoedd i gyfuno adnoddau neu arbenigedd gyda phartneriaid i gyflawni gwell gwerth am arian.

Mae'r Cyngor wedi darparu adnoddau ar gyfer ei strategaeth ddigidol dros y tymor byr ond nid yw wedi nodi cyllid ar gyfer y tymor canolig na hwy

- 17 Mae gan y Cyngor brosesau i ddeall y sefyllfa o ran cyllid ar gyfer ei weithgarwch digidol. Ategir strategaeth ddigidol y Cyngor gan Gynllun Bwrdd y

Strategaeth Ddigidol, sy'n rhestru'r holl weithgarwch digidol arfaethedig ar gyfer blwyddyn ariannol 2023-24. Rhestrir prosiectau yn ôl y thema fwyaf priodol ac mae'r wybodaeth yn cynnwys sgôr blaenoriaeth, llinell amser a statws cyllid. Mae'r ddogfen hon hefyd yn darparu trosolwg o weithgarwch arfaethedig ar gyfer y blynyddoedd ariannol y tu hwnt i 2023-24.

- 18 Mae'r statws cyllid yn aseinio un o'r categorïau canlynol i bob prosiect:
- yn cael ei gyllido;
 - cynnig dan y SATC wedi'i gyflwyno;
 - eitem uchelgais neu ddim achos busnes; ac
 - aneglur o ble y daw'r cyllid (rhoi ar waith a/neu yn barhaus).
- 19 Mae Cynllun y Bwrdd yn dangos bod gan 42 o'r 68 o weithgareddau arfaethedig gyllid i'w cefnogi. O'r 26 o brosiectau sy'n weddill, nid oedd pedwar yn cynnwys achos busnes eto, roedd gan chwech gynigion wedi'u cyflwyno dan y Strategaeth Ariannol Tymor Canolig i'w cefnogi, ac ar gyfer yr 16 prosiect arall roedd hi'n aneglur o ble y byddai'r cyllid yn dod. Darperir diweddariadau ar statws cyllid pob prosiect i bob un o gyfarfodydd Bwrdd y Strategaeth Ddigidol.
- 20 Trwy beidio ag adnabod yr adnoddau y mae eu hangen i gyllido'r holl weithgarwch a nodir yn ei strategaeth ddigidol, ceir risg y bydd y Cyngor yn dylunio dull na fydd yn gallu ei gyflawni.

Nid yw'r Cyngor yn cymhwyso'i drefniadau monitro a gwerthuso'n rheolaidd ac nid oes ganddo fethodoleg a fabwysiadwyd i adnabod arbedion posibl o brosiectau digidol

- 21 Mae gan y Cyngor drefniadau i ddatblygu a monitro prosiectau digidol ond nid yw'r rhain wastad yn cael eu dilyn. Nid oes unrhyw fethodoleg y cytunwyd arni i adnabod arbedion posibl wrth ddatblygu gweithgarwch digidol newydd.
- 22 Mae Partneriaid Busnes TG yn gweithio gyda meysydd gwasanaeth i roi cymorth i roi'r strategaeth ddigidol ar waith, ac i roi cymorth i ddatblygu prosiectau digidol. Mae Bwrdd y Strategaeth Ddigidol yn goruchwyllo datblygiad prosiectau digidol ac ym mha drefn y cânt eu cymeradwyo. Mae trefniadau llywodraethu Bwrdd y Strategaeth Ddigidol wedi'u cynnwys yn y strategaeth ddigidol.
- 23 Rhan o'r broses o ddatblygu prosiectau digidol yw ysgrifennu achos busnes. Mae hyn yn cynnwys gofyniad i feysydd gwasanaeth adnabod arbedion posibl y gellid eu cyflawni trwy roi'r prosiect digidol ar waith. Fodd bynnag, nid yw'r gweithgarwch hwn wastad yn cael ei gwblhau ar gyfer pob prosiect ac nid oes gan y Cyngor broses gydnabyddedig i roi cymorth i gyfrifo arbedion posibl. Hefyd, lle mae'r Cyngor yn adnabod mesurau effeithlonrwydd posibl o

prosiectau digidol, nid yw'n gwerthuso'n rheolaidd i weld a yw'r rhain wedi cael eu gwireddu'n ddiweddarach.

- 24 Mae hyn yn golygu, ar gyfer rhai prosiectau, nad yw'r Cyngor yn adnabod arbedion effeithlonrwydd posibl, sy'n ei gwneud hi'n anodd iddo wneud gwaith yn ddiweddarach i fonitro gwerth am arian prosiectau ac felly ei strategaeth ar y cyfan. O ganlyniad, ni all y Cyngor feintoli'r arbedion posibl na chronnus sy'n deillio o'i weithgarwch digidol, ac felly nid yw'n deall effaith lawn ei weithgarwch digidol na'r strategaeth ddigidol ar y cyfan.

Mae gan y Cyngor drefniadau i rannu gwersi a ddysgwyd ond ceir gwendidau mewn trefniadau ar gyfer adolygu effeithiolrwydd ei ddull strategol

- 25 Mae'r Cyngor yn adnabod gwersi a ddysgwyd o'i weithgarwch digidol ac yn rhannu'r rhain gyda phartneriaid. Cynhaliodd y Cyngor adolygiad o'r strategaeth ddigidol flaenorol a sut y dylanwadodd technoleg ddigidol ar ei ymateb i COVID. Mae llawer o'r gwersi a ddysgwyd o COVID wedi cael eu hymgorffori mewn strategaethau cyfredol mewn perthynas â datblygu arferion gweithio hyblyg a chynyddu'r ystod o wasanaethau sydd ar gael i drigolion ar-lein.
- 26 Mae gan Fwrdd y Strategaeth Ddigidol hefyd eitem sefydlog ar ei agenda i adnabod llwyddiannau mewn gweithgarwch digidol, a gyhoeddir ar hyb digidol allanol y Cyngor a'r wefan gov.delivery.
- 27 Fodd bynnag, fel a nodwyd uchod, nid yw trefniadau gwerthuso ar gyfer prosiectau digidol yn cael eu rhoi ar waith yn gyson. Mae hyn yn ei gwneud hi'n anodd i'r Cyngor ddeall ac adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol ar y cyfan. Mae hyn yn golygu y gall y Cyngor fod yn colli cyfleoedd i wella effaith a gwerth am arian ei ddull strategol o ymdrin â digidol.

Atodiad 1

Cwestiynau allweddol a'r meini prawf archwilio

Isod, ceir y cwestiynau y ceisïom ni eu hateb wrth gynnal yr archwiliad hwn, ynghyd â'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i lunio ein canfyddiadau.

Y prif gwestiwn archwilio: **Wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, a yw'r Cyngor wedi gweithredu yn unol â'r egwyddor datblygu cynaliadwy a rhoi trefniadau priodol ar waith i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio ei adnoddau?**

Arddangosyn 2: cwestiynau archwilio a'r meini prawf archwilio

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
1. A yw strategaeth ddigidol y Cyngor wedi'i goleuo gan ddealltwriaeth dda am dueddiadau yn awr ac yn y dyfodol?	1.1 A oes dealltwriaeth drylwyr am yr 'hyn sydd ohoni' (h.y. y galw presennol/ problemau y mae angen rhoi sylw iddynt) a'r rhesymau dros hynny/achosion sylfaenol?	<ul style="list-style-type: none">• Mae'r Cyngor wedi defnyddio amrywiaeth eang o wybodaeth o ffynonellau mewnol ac allanol i ddatblygu dealltwriaeth drylwyr am yr 'hyn sydd ohoni' a sut y mae'n debygol o newid. Mae hyn yn cynnwys gwybodaeth (gan gynnwys data) sy'n ymwneud â:<ul style="list-style-type: none">– heriau o ran cynaliadwyedd/cadernid gwasanaethau a darparu adnoddau.– anghenion dinasyddion a chymunedau.– achosion sylfaenol y galw/problemau presennol y mae rhoi sylw iddynt.– dadansoddiad o dueddiadau'r dyfodol a'u heffeithiau posibl, e.e. cymdeithasol, economaidd/gwleidyddol, amgylcheddol, diwylliannol neu dechnolegol. Gallent gynnwys tueddiadau hysbys e.e. poblogaeth sy'n heneiddio, adnoddau naturiol sy'n lleihau ac, yn enwedig, datblygiadau technolegol. Gallant gynnwys hefyd y rhai sydd â lefel uwch o ansicrwydd, e.e. y swyddi a'r sgiliau y bydd eu hangen yn y dyfodol.• Mae'r dadansoddiad o'r 'hyn sydd ohoni' a sut y mae'n debygol o newid wedi cael ei oleuo'n dda gan weithgarwch cynnwys, fel y bo'n briodol, sy'n
	1.2 A oes dealltwriaeth drylwyr am effaith y ffactorau hirdymor, ac am yr heriau a'r cyfleoedd a allai ddeillio o hynny (e.e. risgiau a chyfleoedd)?	

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
		<p>adlewyrchu arfer da cydnabyddedig (e.e. Egwyddorion Cenedlaethol ar Gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru, cyngor a chanllawiau Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol Cymru).</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn defnyddio ei sylfaen dystiolaeth yn effeithiol i: <ul style="list-style-type: none"> – nodi'r camau yn ei ddull strategol o ymdrin â digidol sy'n debygol o fod fwyaf effeithiol a pham, gan gynnwys sut y gallent fynd i'r afael ag achosion sylfaenol problemau; – goleuo penderfyniadau ynghylch ei ddefnydd o dechnoleg ddigidol sy'n ceisio taro cydbwysedd rhwng yr angen i gyflawni amcanion tymor byr a'r angen i gyflawni rhai tymor hwy.
<p>2. A oes gan y Cyngor weledigaeth glir o'r hyn y mae'n dymuno ei gyflawni trwy ddefnyddio technoleg ddigidol?</p>	<p>2.1 A yw'r Cyngor yn cynllunio dros raddfa amser briodol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried yr hyn y mae hirdymor yn ei olygu wrth gynllunio ei ddull gweithredu digidol — h.y. pa mor bell ymlaen y gall/dylai gynllunio a pham (o leiaf ddeng mlynedd gan ystyried tueddiadau tymor hwy fel y bo'n briodol). • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall camau gweithredu gyflawni'r effaith orau dros y ffrâm amser honno o ran deilliannau a'r defnydd mwyaf effeithiol o adnoddau. Gallai hyn gynnwys ystyried pwyntiau ymyrryd priodol sy'n gysylltiedig â diffiniad y Comisiynydd o atal. (Ceir rhagor o wybodaeth yn: Ystyried Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol yn y broses gyllidebu — Comisiynydd Cenedlaethau'r Dyfodol). • Mae'r Cyngor wedi gosod mesurau ar gyfer ei strategaeth ddigidol sy'n adlewyrchu effeithiau a gwerth am arian yn y byrdymor a'r hirdymor, gyda cherrig milltir sy'n adlewyrchu'r cynnydd fel y bo'n briodol. • Mae'r Cyngor wedi nodi sut y darperir adnoddau ar gyfer ei strategaeth ddigidol dros y tymor hwy cyn belled ag y bo hynny'n ymarferol (gweler hefyd y meini prawf sy'n ymwneud ag integreiddio).

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
	<p>2.2 A yw'r Cyngor wedi meddwl am yr effeithiau ehangach y gallai ei strategaeth ddigidol eu cael, gan gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • sut y gallai gyfrannu at bob un o'r saith nod llesiant cenedlaethol? • sut y bydd ei chyflawni'n effeithio ar y pethau eraill y mae'n ceisio eu cyflawni (h.y. ei amcanion llesiant a'i flaenoriaethau ehangach)? • sut y bydd ei chyflawni'n effeithio ar yr hyn y mae cyrff cyhoeddus eraill yn ceisio ei gyflawni (h.y. eu hamcanion llesiant)? 	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi ystyried sut y gall ei strategaeth ddigidol wneud cyfraniad ar draws y nodau llesiant. • Mae staff sy'n datblygu'r strategaeth ddigidol yn deall yr hyn y mae cydweithwyr a phartneriaid yn ei wneud a sut y mae eu gwaith yn ymwneud â hynny, ac maent wedi ceisio integreiddio eu gwaith hwy gyda gwaith eu cydweithwyr o bob rhan o'r Cyngor a sefydliadau partner. • Mae integreiddio'n amlwg yn aliniad y strategaeth ddigidol â strategaethau corfforaethol allweddol a chynlluniau gwasanaeth eraill. Er enghraifft y cynllun ariannol tymor canolog, cynllun y gweithlu, strategaethau rheoli asedau, y datganiad llesiant a chynlluniau lleihau carbon. • Mae'r strategaeth ddigidol yn gyson â bwriadau strategol eraill, megis: <ul style="list-style-type: none"> – profiad cwsmeriaid; – rheoli'r galw/leihau'r galw sy'n deillio o fethiant ac atal; a – dylunio a gweithredu modelau darparu gwasanaethau newydd. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn gyson â chynlluniau/strategaethau partneriaid lleol a chenedlaethol, gan gynnwys Strategaeth Ddigidol Llywodraeth Cymru ar gyfer Cymru a chynlluniau llesiant.
	<p>2.3 A oes dealltwriaeth eang a chyffredin am yr hyn y mae'r Cyngor yn ceisio ei gyflawni?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae gan gynghorwyr ac uwch swyddogion sy'n gyfrifol am weithredu'r strategaeth ddigidol ddealltwriaeth gyffredin a chilir am yr hyn y mae'r Cyngor yn ceisio ei gyflawni a'r effaith fwriadedig ar ddarparu gwasanaethau. • Mae strategaeth ddigidol y Cyngor yn cael ei chyfleu'n glir i staff a phartneriaid a allai helpu i'w chyflawni.

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
<p>3. A yw'r Cyngor yn gweithio'n effeithiol gyda'r bobl a'r partneriaid cywir i ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol?</p>	<p>3.1 A yw'r Cyngor wedi adnabod pwy y mae angen iddo eu cynnwys?</p>	<ul style="list-style-type: none"> Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda am bwy y bydd y strategaeth ddigidol yn effeithio arnynt yn uniongyrchol ac yn anuniongyrchol ac am bwy y mae angen iddo eu cynnwys. Mae'r Cyngor wedi mynd ati'n effeithiol i gynnwys yr amrywiaeth lawn o safbwyntiau wrth ddatblygu ei strategaeth ddigidol, gan gynnwys o ffynonellau anhraddodiadol ac o'r rhai y gall fod wedi methu â'u cyrraedd yn flaenorol.
	<p>3.2 A yw'r Cyngor yn mynd ati'n effeithiol i gynnwys amrywiaeth lawn y bobl yr effeithir arnynt gan ei strategaeth ddigidol?</p>	<ul style="list-style-type: none"> Mae'r Cyngor wedi darparu cyfleoedd gwirioneddol i bobl ddylanwadu ar ddylunio a chyflawni ei strategaeth ddigidol o adeg gynnar, gan gynnwys cynrychiolwyr grwpiau sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig. Mae'r Cyngor wedi defnyddio canlyniadau gweithgarwch cynnwys i ddylanwadu ar ddyluniad a chyflawni ei strategaeth ddigidol.
	<p>3.3 A yw'r Cyngor yn cydweithio'n effeithiol gyda'r partneriaid cywir?</p>	<ul style="list-style-type: none"> Mae'r Cyngor yn cydweithio i sicrhau ei fod yn cyflawni gwell deilliannau a gwerth am arian trwy ei strategaeth ddigidol ac mae wedi rhoi trefniadau priodol ar waith i gefnogi hyn, er enghraifft ar gyfer: <ul style="list-style-type: none"> rhannu neu gyfuno arbenigedd ac adnoddau; rhannu gwybodaeth; sicrhau monitro, gwerthuso ac atebolrwydd effeithiol, gan gynnwys ystyried gwerth am arian.

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
<p>4. A yw'r Cyngor wedi darparu adnoddau ar gyfer cyflawni ei strategaeth ddigidol fel y gall ddwyn manteision hirdymor/ataliol?</p>	<p>4.1 A yw'r Cyngor yn deall goblygiadau hirdymor o ran adnoddau?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor wedi asesu costau a manteision defnyddio technoleg ddigidol i fuddsoddi mewn dulliau hirdymor, ataliol, a chost (ariannol ac o ran deilliannau) peidio â gwneud hynny. • Mae'r Cyngor wedi meddwl am yr adnoddau y bydd eu hangen arno i gyflawni ei strategaeth ddigidol dros y tymor canolig a'r tymor hwy (costau oes gyfan) a sut y gallai reoli risgiau/talu'r costau hynny gan gynnwys, er enghraifft, mentrau 'buddsoddi i arbed' arfaethedig a gostyngiadau a reolir mewn dyled dechnegol. • Mae'r Cyngor wedi cyfrifo a nodi unrhyw arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud trwy weithredu ei strategaeth ddigidol.
	<p>4.2 A yw'r Cyngor yn dyrannu adnoddau er mwyn cyflawni deilliannau gwell dros yr hirdymor?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae camau gweithredu (gan gynnwys camau ataliol) sy'n debygol o gyfrannu at ddeilliannau gwell a/neu well defnydd o adnoddau dros y tymor hwy'n cael eu hybu a'u cefnogi, hyd yn oed: <ul style="list-style-type: none"> – lle gallai hyn gyfyngu ar y gallu i ddiwallu rhai anghenion byrdymor; – lle y bo'r manteision yn debygol o gael eu cronni gan sefydliad arall neu eu priodoli i sefydliad arall.

Cwestiynau Lefel 2	Cwestiynau Lefel 3	Meini Prawf
5. A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu cynnydd?	5.1 A yw'r Cyngor yn monitro ac yn adolygu'r cynnydd tuag at amcanion tymor byr, canolig a hwy?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn monitro costau a manteision cyflawni ei strategaeth ddigidol o safbwynt gwerth am arian. • Mae'r Cyngor yn mesur y cyfraniad ehangach y mae'r strategaeth ddigidol yn ei wneud ar draws ei amcanion ei hun/amcanion partneriaethau. • Mae'r cynnydd yn cael ei fesur yn erbyn amcanion tymor byr, canolig a hir.
6. A yw'r Cyngor yn dysgu gwersi o'r ffordd y mae'n gweithio?	6.1 A yw'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn adolygu effeithiolrwydd ei strategaeth ddigidol yn rheolaidd, gan gynnwys: <ul style="list-style-type: none"> – effeithiolrwydd ei weithgarwch cydweithredol; – effeithiolrwydd ei weithgarwch cynnwys, gan gynnwys effaith y strategaeth ar ddefnyddwyr gwasanaethau gan gynnwys y rhai sydd wedi'u hallgáu'n ddigidol; – effaith y strategaeth ar y rhai sy'n rhannu nodweddion gwarchoddedig; – darbodaeth, effeithlonrwydd ac effeithiolrwydd y strategaeth ddigidol ar y cyfan o ran helpu'r Cyngor i gyflawni ei amcanion strategol. • Mae'r Cyngor wedi adolygu gwersi a ddysgwyd o'i ymateb i'r pandemig ac mae'n cymhwyso'r gwersi hyn i'w strategaeth ddigidol.
	6.2 A yw'r Cyngor yn rhannu gwersi a ddysgir o'i ddull o weithredu ei strategaeth ddigidol?	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'r Cyngor yn rhannu ac yn cymhwyso unrhyw wersi a ddysgir o ddatblygu a chyflawni ei strategaeth ddigidol yn eang ar draws y sefydliad, a chyda phartneriaid lle y bo'n berthnasol.



Archwilio Cymru

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: post@archwilio.cymru

Gwefan: www.archwilio.cymru

We welcome correspondence and telephone calls in Welsh and English.
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.